

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed /  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.



JOURNAL HUMORISTIQUE

L. LASSALLE, Rédacteur

H. BERTHELOT, Fondateur

A. P. PIGEON, Editeur-Prop.



Paris et Lourdes

CONFERENCE

DONNÉE À JOLIETTE, EN 1894,

PAR

HECTOR BERTHELOT

(Suite)

L'habitant de Lourdes, natif de Pendoit, lorsqu'il est en compagnie d'un de ses concitoyens, ne parle jamais le français. Il se sert du patois bigornais, un mélange affreux du provençal, du basque, de l'espagnol et du français.

Il est poli et complaisant avec les étrangers. Il pousse sa confiance si loin dans l'honnêteté des visiteurs qu'il leur offre sa marchandise à crédit. Exemple : Je marchandais une photographie—dix francs. Je n'avais sur moi qu'un billet de cinquante, le marchand était sans monnaie. "Emportez-le chez vous, me dit-il, vous me paierez la prochaine fois que vous aurez occasion de passer par ici."

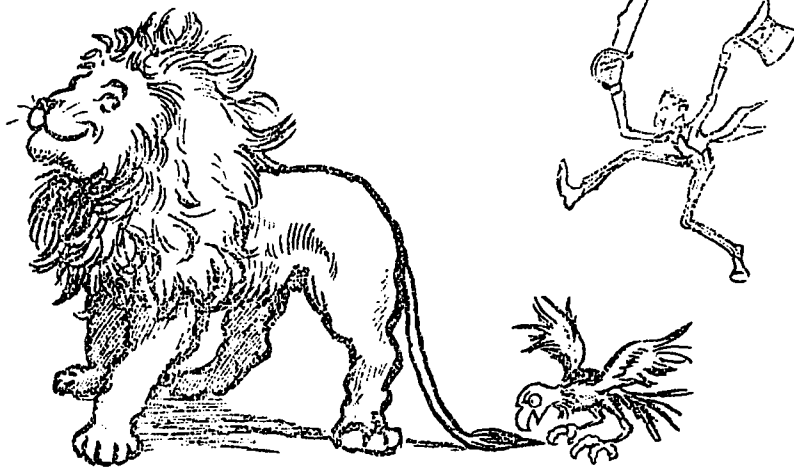
Remarquez que ce boutiquier me voyait pour la première fois de sa vie. C'est vous dire assez qu'on pousse le trade à Lourdes.

Ma plus grande jouissance à Lourdes était d'assister à la procession aux flambeaux.

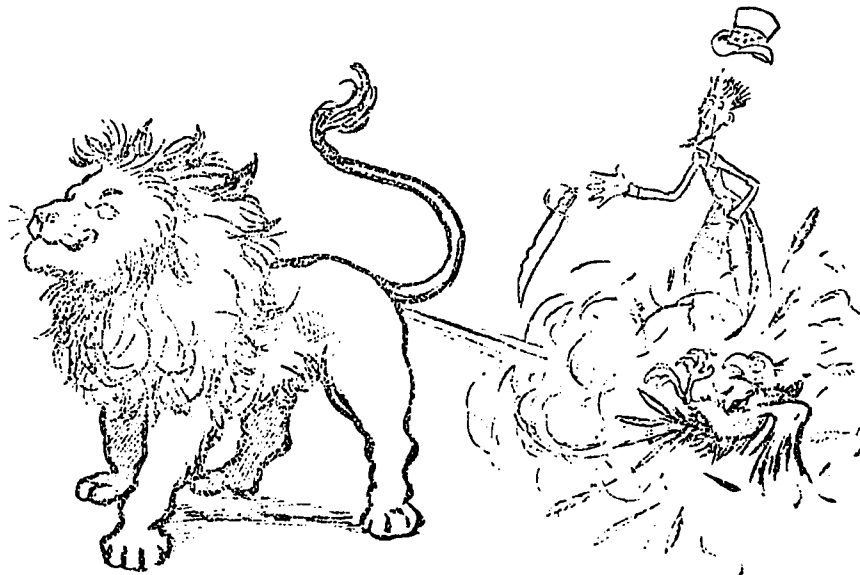
Pendant ma longue carrière de reporter à Montréal, il m'a été donné d'assister à des assemblées monstres.

J'ai vu le grand meeting sur le Champ-de-Mars, en 1885, lors de l'exécution de Riel. J'ai vu la grande procession de 1874—celle des reliques de St-Zénon—et de la revue des troupes devant la Princesse Louise, sur la ferme Fletcher. Mais aucune de ces assemblées ne pouvait tenir une chan-

LA GUERRE!  
ENTRE L'ANGLETERRE ET LES ETATS-UNIS



ACTE PREMIER



ACTE DEUXIEME, ET DERNIER.....

(Voir l'explication en deuxième page.)

delle devant la masse des pèlerins pressés devant la grotte de Lourdes, le premier soir du pèlerinage national de la France. Il y avait là avec les pèlerins étrangers au moins 30,000 personnes. Sur ce nombre environ 15,000 ont pris part à la procession. Vers 8 heures, à un signal donné, tous les cierges se sont allumés.

Chacun à son flambeau, un cierge dont l'extrémité supérieure est renfermée dans une feuille de papier qui le protège contre le vent. Sur ce papier est imprimé en bleu et en blanc l'image de la basilique et de la grotte de Lourdes.

Lorsque les cierges sont allumés la foule devient un véritable océan de lumière ou plutôt une mer d'étoiles.

On dirait que les astres ont abandonné la voûte céleste pour descendre sur terre et honorer la Vierge.

De cette mer d'étoiles, une raie ou une bande lumineuse semble émerger, et graduellement, elle remonte les lacets qui conduisent à la basilique, jusqu'à ce qu'enfin il se soit formé dans ces zig-zags un fleuve d'étoiles mouvantes qui remontent les flancs du rocher de Massabielle en décrivant de curieux méandres.

La procession se déroule autour de la basilique, descend la rampe majestueuse jusqu'à l'immense esplanade en face de l'église.

Tous les pèlerins chantent et repètent le même chant dont le refrain est *Ave! Ave! Ave! Maria!*

C'est un cantique composé de plus de soixante couplets, relatant l'histoire des apparitions de la Ste-Vierge à Bernadette Soubirou.

L'air de ce cantique est très populaire au Canada, particulièrement parmi les pèlerins de la Bonne Ste-Anne.

Le défilé de la procession a duré 2½ heures. Rendue sur l'esplanade la procession se divise en deux rangs et s'avance vers le parois de l'Église du Rosaire. Là elle exécute une contremarche et se masse à rangs pressés.

Les cierges restent allumés. Vue de la galerie de la cypte rien de plus impressionnant que cet immense lac de feu.

Après une courte allocution du directeur du pèlerinage, la foule qui s'est augmentée de milliers de personnes qui n'étaient pas dans la procession, entonne le *Credo*. Imaginez-vous 25,000 ou 30,000 personnes chantant en chœur.

Ce chant majestueux, repercuté par les échos des montagnes, peut être entendu distinctement à la gare de Lourdes, soit une distance de deux milles.

Il est maintenant onze heures, la foule se disperse pendant que mille pèlerins passent la nuit en prières devant la grotte dont le braisillement ne diminue pas d'intensité.

Tout est silence dans la vallée des Pyrénées. L'écho des montagnes sera pourtant troublé tous les quarts d'heures par le sonore carillon de la basilique égrenant dans l'air les trois premières notes du *Parce Domine*.

Vous me demanderez si Lourdes est beau. Je vous répondrai que dans tous mes voyages aucun spectacle de l'univers ne m'a plus impressionné.

Une des pèlerines extasiées me disait : "Lourdes est beau. Je ne trouverai rien de si beau que ces Pyramides, le reste de ma vie."

"Et les 40 siècles vous y contempleraient tout le temps," lui ai-je répondu.

FIN

Boulevard St Lambert

C'est dans le besoin qu'on reconnaît ses amis, et c'est dans le temps des fêtes qu'on reconnaît les bons fournisseurs.

Voici la saison où dans toutes les familles il va falloir de beaux fruits et de bonnes huîtres.

Si vous voulez les avoir aussi frais, aussi bien choisis, aussi bien tenu qu'au restaurant, faites vos commandes chez M. Henri Allard Nos 401 et 403 rue Craig.

Des importations faites spécialement en vue de Noël et le jour de l'An, lui permettent de détailler au prix du gros, de superbes malpecques, triées à la main.

Quant au Restaurant, Allard inutile d'en faire l'éloge, allez y faire un tour, et vous en reviendrez en vous léchant les babines.





**COUACS**

Les bleus de Montréal-centre sont plus qu'affranchis; ils sont décapités.

Celui qui meurt sur terre est enterré. Celui qui meurt sur mer, est emmer...

Curiosité de la langue française : Je suis un homme qui suis une femme.

On nous écrit que Beaugrand a rencontré Bousquet à Denver, Col. Il a dû y avoir du poil.

Il est vraiment étonnant de voir tout le monde se porter au Parc Sohmer. Mme de Girardin n'a-t-elle pas écrit : Lajoie fait peur ?

Le CANARD remercie son ami Auguste, de Joliette, pour sa petite histoire à propos de la fève de marais. Il la publiera un de ces jours, imprimée à l'encre sympathique.

Deux libéraux causent de politique : —Crois-tu que Bowell va trouver quelqu'un pour remplacer Angers ? —Il n'y a pas de torchon qui ne trouve pas sa guénille.

Comme cadeau du Jour de l'An, les libéraux de Montréal ont présenté à M. Laurier un portrait à l'huile de Jimmy McShane. Il aurait peut-être autant aimé autre chose.

Personne n'a encore donné le fin mot de la défaite de Sir William Hingston. Le CANARD seul connaît ce secret. Si M. McShane a été élu, c'est parce que le président de l'Association conservatrice de Montréal était malade.

Sauvalle, prenant une pose napoléonienne. —Je fais la BATAILLE pour la PATRIE, pour le MONDE, pour la VÉRITÉ ! —Te bats pas si fort, lui crie un ami, y a pas de PRESSE.

Sait-on pourquoi le ténor de l'Opéra français place ses économies à la Banque d'Épargne ? —C'est parce qu'il y voit Barbeau. (Barbe haut, pour les vieilles perruques de la société royale)

Notre ami Hébert nous montre une maquette représentant une femme élégante. —Qu'est-ce que c'est ? lui demandons nous. —C'est une française. —C'est drôle, une française en glaise.

La charmante chroniqueuse d'un journal quotidien a eu lundi dernier un mot devant lequel Le CANARD est resté rêveur. Sa dernière chronique débute ainsi : "J'ai reçu ce matin une délégation de la plus jolie partie de mon sexe....." Saperlipopette! Si Ladébauche avait été là, il aurait ouvert des yeux grands comme des deux piastres.



**UN TIENT VAUT MIEUX QUE DEUX TU L'AURAS !**

PELLETIER se demande s'il va lâcher son petit oiseau de Québec pour courir après les deux qu'on lui offre à Ottawa.

(Voir l'explication en deuxième page.)

Un journal quotidien, que nous ne désignerons pas autrement qu'en disant qu'il n'est ni vendu ni à vendre, a publié, il y a quelques jours, le compte rendu d'un "enterrement de garçon," et le récit se terminait ainsi :

"Au petit jour chacun se dispersa, emportant, les uns un souvenir, les autres, une espérance."

Pour qui les souvenirs ? Pour qui les espérances ? Et surtout, que reste-t-il au mari ?

Il est universellement reconnu aujourd'hui que Laurier est le plus bel gratteur du Canada, mais cela ne veut pas dire que tous les autres députés libéraux sont des petits *mimies*.

L'autre jour à St-Laurent, un représentant du district de Trois-Rivières, a lancé l'apostrophe suivante :

"Où messieurs ! non seulement le gouvernement a payé \$25,000 pour enterrer le cadavre d'un homme mort, mais il a ensuite fait voter \$40,000 pour la veuve du défunt."

Si le cadavre qu'on a enterré n'avait pas été celui d'un homme mort, ou si sa veuve n'avait pas été celle d'un défunt, jugez un peu, mon bon, ce que cela aurait coûté.

**ANNONCES CUCASSES**

PRISES DES JOURNAUX QUOTIDIENS

Demain, grande vente, sans réserve. Venez nous voir avant d'aller vous faire voler ailleurs.

A LOUER.—Chambres garnies, pour messieurs avec portes à coulisses.

ON DEMANDE—Une chambre pour messieurs d'environ 30 pieds sur 20.

PERDU—Un chien, par un jeune homme, répondant au nom de Jack, ayant un collier et une muselière.

A VENDRE—Un piano, la propriété d'un musicien, avec jambes torsées.

M. X., fourreur, annonce au public qu'il fabrique des manteaux, collets, casques, etc., pour dames, avec leurs propres peaux.

ON DEMANDE—Un jeune homme pour ouvrir les huîtres, avec un certificat.

A VENDRE—Un gros chien Terre-neuve. Mange n'importe quoi. Aime beaucoup les enfants.

ON DEMANDE—Un bon organiste avec un jeune homme pour le souffler.

ON DEMANDE—Un jeune garçon pour se tenir la moitié en dedans et la moitié en dehors du comptoir.

ON DEMANDE—A louer pour l'été, un cottage pour une petite famille ayant de bons tuyaux d'égouts.

PERDU—Sur la rue Ste-Catherine, un parapluie de monsieur avec un manche en bec de corbeau.

Une veuve dans l'aisance désire se remarier, avec deux enfants.

—Vous savez ce que signifie homicide ?

- Oui, monsieur.
- Quand y a-t-il homicide ?
- Quand on tue un homme.
- Et suicide ?
- Quand on tue un Suisse.

Extrait d'un roman-failliton à succès :

"Rodolphe se tourna vers Aldérid et lui dit :

"—Quand on est mari, ma chère, c'est pour "la vie!"

**Librairie Française**

**G. HUREL**

1615 NOTRE DAME, Montréal.

Soleil agent de "Petit Journal" et autres journaux français, Romans nouveaux, publications diverses, artistiques et populaires, Gravures, Chansons, etc.

Livres d'occasion, achat et vente. Nous importons de Paris, en trois semaines, toutes les commandes qui nous sont faites. Prix spéciaux pour marchands.

**Fumez ..**

les Cigares et Cigarettes **FORTIER**

**Sonadora et Royal, 15c**  
**Crème de la Crème, 10c**  
**Lafayette - 15c**

Le tabac QUESNEL de Fortier, pour la Pipe, est le meilleur qui soit sur le marché.

**Demandez ...**

le Tabac à Chiquer Crown Sweet Navy, } en palette  
le Tabac à Fumer Crown Smoking, } et haché.  
Conservez les couronnes pour avoir droit aux primes.

**MICHEL LEFEBVRE & Co.**

Vinaigres Purs et Conserve au Vinaigre Confitures, gelées et Marmelades

80 a 94 Avenue Papineau MONTREAL

**HOTEL BIENDEAU**

La maison par excellence pour les touristes. Balcons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées. Service de première classe.

En face de l'Hôtel-de-Ville et du Palais de Justice. A quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.

88 et 80 Place Jacques-Cartier **Jos. Biendeau**

LA VERITABLE QUESTION DU JOUR

... C'EST ...

LE NOUVEAU

**Casse-Tete Chinois**

DU **SAMEDI**

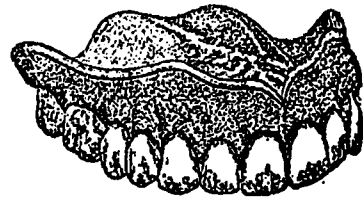
Une prime en espèce de \$2.50 donnée chaque semaine à la meilleure solution.

LISEZ chaque semaine LE SAMEDI 5 cts le Numéro

**A. DANAIS, L.C.D.**

CHIRURGIEN-DENTISTE

45 rue St-Laurent - Montréal



Dents extraites sans douleur par Ethyl-Ether, Chloroforme et Electricité. Dents sans palais, ainsi que Couronnes en or, posées sur de vieilles racines. Dentiers en Aluminium, une spécialité.

**La Société Artistique Canadienne**

210 Rue ST-LAURENT

Fondée dans le but de répandre et de développer le goût de la Musique et d'encourager les Artistes.

CAPITAL-ACTION \$50,000

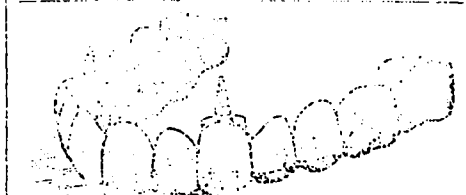
2851 prix d'une valeur totale de \$5,800 sont distribués tous les Mercredis

1 PRIX DE \$1,000  
1 " " 400  
1 " " 150

Et une foule d'autres Prix variant de \$10 à \$100

Billet - - - 10c

Distribution : Tous les Mercredis.



**S. A. BROUSSEAU, L. D. S.**

7 RUE ST-LAURENT, Montréal

Extrait les Dents sans Douleur par l'Electricité et fait les Dentiers d'après les procédés les plus nouveaux. Dents courtes sans Palais et Couronne de Dents en Or ou en Platine posées sur de Vieilles Racines.

**Montre Plaque en Or solide**

-- Pour \$7.50 --



Voulez-vous un bon marché ? Voulez-vous la meilleure montre qui ait jamais été offerte à ce prix ? Ne craignez pas de dire-oui ! Envoyez-nous cette annonce avec votre nom et votre adresse, nous spécifierons si vous désirez une Montre de Dame ou un Montre de Monsieur avec la chaîne et nous vous enverrons la plus belle montre jamais offerte à ce bas prix. La Montre en question étant d'une valeur d'au moins \$14.00, elle est véritablement un véritable cadeau et est garantie pour 5 ans. Cette montre est un parfait chronomètre, bien réglé. Elle ressemble à une montre de \$50.00. Vous l'examinerez au bureau de l'Express et si elle est telle que représentée et que vous désirez que vous faites une bonne affaire, payez alors à l'agent de l'Express \$7.50 (le prix du gros) et les frais de l'expédition.

Si elle ne vous convient pas, ne la prenez pas. Nous avons confiance dans les transactions nombreuses et rapides et dans les petits profits. Nous ne vendons que de bonnes montres. Pas d'articles sans valeur.

Adresse : THE UNIVERSAL WATCH & JEWELRY MFG CO.

Dept. 89, 608 Schiller Theatre

.. CHICAGO ..

Catalogue gratis.





**TRIBUNAUX COMIQUES**

**UNE DÉPOSITION VAGUE**

Il y a des justiciables qui poussent à l'abus la production des témoins favorables à leur cause; est-ce économie? Est-ce discrétion à l'endroit des moments du Tribunal? Toujours est-il que Jomard, qui, à l'entendre, aurait pu amener une masse de témoins, s'est contenté d'en choisir un dans le tas, tant sa cause est bonne!

Qu'ont vu ceux qu'il a négligé de faire entendre? On peut en avoir une idée par la déposition de celui qu'il leur a préféré.

Jomard a reçu un coup de pied de Vasselon, et c'est la preuve de cette voie de fait qu'il s'agit d'établir contre Vasselon, qui nie formellement.

M. le président, au plaignant. — Où avez-vous reçu ce coup?

Le plaignant. — A Montmartre.

M. le président. — Je vous demande à quelle place!

Le plaignant. — Place Saint-Pierre. Ah! bon, à quel endroit?

M. le président. — Nous allons entendre le témoin.

Le plaignant. — Oh! il y en a une masse qui ont vu l'affaire.

M. le président. — Il n'y a pas besoin d'une masse de témoins pour cela.

Le plaignant. — C'est ce que je me suis dit; alors, je n'en ai assigné qu'un.

(L'unique témoin est appelé; il lève la main avec élan, comme s'il voulait attraper une mouche au plafond, jure d'une façon solennelle de dire la vérité; après quoi, il déclare ceci: — Ma foi! j'ai vu M. Jomard qui se chamailait avec un autre... m' semble.

M. le président. — Un autre... celui-ci? (Indiquant le prévenu)

Le témoin (Examinant.) — Heu... oui... m' semble.

M. le président. — L'avez-vous vu frapper Jomard?

Le témoin. — Oh!... je crois qu'il n'y a pas eu de coups...

Jomard. — Comment! il n'y a pas eu de coups?

Le témoin. — M' semble. (Rires.)

M. le président. — Le Tribunal ne peut pas juger des incertitudes.

Jomard. — C'est positif et certain. Tâchez de dire ce qui est; car, messieurs, il a vu, aussi vrai que Jomard est mon nom.

Le témoin (cherchant.) — ... Dame... j'ai vu et je n'ai pas vu... Je dis ce que j'ai vu... m' semble.

Jomard. — Est-il obstinant avec son m' semble!

Le témoin. — Je vous trouve bon, père Jomard. J'ai fait un serment devant Dieu et devant les hommes pour dire ce que je sais au juste; je ne veux pas être un faux témoin.

Jomard. — Je lève la main qu'il a vu; j'ai bien vu qu'il a vu.

M. le président. — Enfin, nous ne pouvons pas le forcer à dire qu'il a vu, s'il n'est par sûr.

Le prévenu. — Je la lève que je n'ai pas donné de coup de pied à monsieur; il l'a rêvé.

Jomard. — Oh! rêvé et j'en ai encore

le bleu; je vas le montrer au Tribunal. (Il s'apprête à retrousser son pantalon.)

M. le président. — Non, non, c'est inutile.

Jomard. — Un rêve qui fait venir des bleus...

Le Tribunal renvoie le prévenu des fins de la plainte et condamne Jomard aux dépens.

Le témoin revient à la barre.

M. le président. — Qu'est-ce que vous voulez?

Le témoin (présentant sa citation.) — C'est pour mes quarante sous... Je voudrais m'en aller.

L'audencier. — Celui qui vous a cité vous payera. Retirez-vous!

Jomard. — Moi? je le payerai pour venir dire; M' semble, et me faire condamner!

Le témoin. — Voyons, je veux mes quarante sous.

M. le président. — Fuites sortir ces hommes.

Jomard. — Oui, oui, vous les aurez, vos quarante sous... m' semble.

Le témoin, à Jomard, en sortant. — Donnez-moi-z-en vingt tout de suite, et je vous tiens quitte.



**Boulevard St Lambert**

Un nouveau locataire va trouver son propriétaire et se plaint de ce que sa maison est pleine de coquerelles.

— Mettez-les de côté, une couple de semaines, lui répond-il, et si le locataire précédent ne vient pas les réclamer, vous pourrez les garder.

Tous ceux ou celles qui ont un cadeau à faire pour Noël ou le jour de l'An ne devront pas manquer de lire l'annonce de la "Universal Watch and Jewelry Manufacturing Co.", que le CANARD publie dans une autre colonne. C'est la meilleure occasion qu'il y ait d'avoir une Montre en Or à bon marché

**DES ARTICLES**  
 Qui gardent toujours leur haute réputation d'excellence, ne s'en deviant que pour progresser, finissent définitivement par être appréciés.  
 C'est pourquoi nous vendons tant d'Allumettes de  
**E. B. EDDY**



**LABELLE & COURTOIS**  
 Manufacturiers de  
**CIGARES**  
 Les célèbres Cigares Silk Lace, à 10 cts. Faro, Métropole, C. L. et Gold Dust, à 5 cts.  
 sont faits par des membres de l'Union..  
**4151 Rue CHAMPLAIN**  
 MONTREAL

**AVIS PUBLIC**

**LES UNIONS DES CIGARIERS**

Nos. 226 et 58

informent respectueusement le public que la maison DAVIS & SONS n'emploie plus des ouvriers de l'union et que l'étiquette bleue leur a été retirée.

**LES FUMEURS . . .**

sont avertis que la seule garantie qu'ils aient que des cigares sont faits par des ouvriers de première classe, c'est la présence de l'ÉTIQUETTE BLEUE sur la boîte.

**COMITE DE L'ETIQUETTE BLEUE**

Nos. 226 et 58.

**Economie de Charbon**

L'Economisateur de Combustible Eureka (en anglais: Eureka Fuel Economizer) est un produit scientifique qui augmente la production de la chaleur du charbon et du bois dans la proportion de 33 0/10.

L'Economisateur de Charbon Eureka, si on suit avec soin le mode d'emploi imprimé sur chaque paquet, donne à un charbon ordinaire ou médiocre la valeur des meilleures qualités.

L'Economisateur de Charbon Eureka arrête le pétilllement et la formation de la fumée, qui peut détruire tant d'objets de valeur dans un appartement: rideaux, tableaux etc. etc.

L'Eureka brûle tous les gaz qui détruisent l'air respirable: les appartements et usines dans lesquels on s'en sert deviennent donc plus sains par son usage. En moins de cinq minutes on peut obtenir un feu des plus brillants qui se conservera trente heures sans être tisonné et sans remettre de charbon. Il y a donc par là économie de charbon, de travail et d'argent.

L'Economisateur Eureka produit une chaleur plus douce, plus concentrée; si donc on veut une chaleur normale, il faut diminuer la ventilation, et là encore il y a économie de combustible.

Nous garantissons que notre produit n'a aucun effet nuisible, qu'il ne peut affecter ni la santé, ni les poêles, ni les calorifères.

L'Economisateur Eureka est vendu en petits paquets et expédié franco dans tous les pays de l'Union postale. Chaque paquet est suffisant pour traiter une tonne de charbon.

Chaque paquet porte, avec un mode d'emploi très précis, notre marque de fabrique: quatre mains croisées au-dessus d'un lion et la devise "L'Union fait la Force." Nous poursuivrons tout contrefacteur de toute la rigueur des lois.

On nous fait trop souvent des demandes d'échantillons; c'est avec regret que nous nous voyons obligés de les refuser. Dans le passé nous en avons donné librement pour faire connaître notre produit et le rendre populaire; cette lourde dépense nous devient impossible. Le prix modique de notre produit le met à la portée de toutes les bourses et en rend l'expérience fort peu coûteuse. C'est aussi dans ce but que nous nous sommes décidés à faire des expéditions directes au reçu de 25c.

Essayer c'est se convaincre que notre produit est un triomphe de la science.

25c le paquet rendu franco

**AMERICAN EUREKA FUEL ECONOMIZER CO.**

1180 Broadway, New-York

On cherche des agents. Prix spéciaux aux grands consommateurs.

**ROMANS CROUSÉS**

**LIVRES OFFERTS**

- 3 Martyr de l'amour
- 4 La roche qui pleure
- 5 Le remords d'un faussaire
- 6 Rêves dorés
- 7 Drame de l'hôtel Woronzoff
- 8 Les fiançailles de Lorette
- 9 Le sacrifice d'un fils
- 10 Le coureur de dot
- 12 Roman d'une jeune fille [pauvre]
- 13 Le roman d'un crime
- 14 Trahison vaincue par l'amour
- 15 La vengeance du fiancé
- 17 Les deux Jeannes
- 18 Misérable faussaire
- 19 Le Martyr d'une mère
- 20 La charmeuse
- 21 Mon oncle et mon curé

**COUPON DE PRIME**

AUX LECTEURS DE CE JOURNAL . . .

Détachez ce coupon et remettez-le avec 9 cts, en timbres-postes, pour chaque volume désiré ou 25 cts pour 3 volumes au choix, au bureau de LEPROHON & LEPROHON, 25 Rue St-Gabriel, Montréal, et vous recevrez les numéros demandés franco par la poste dans les huit jours qui suivront votre envoi. Ecrivez votre nom et adresse très lisiblement, et désignez les ouvrages désirés par numéro seulement.

NOM.....

ADRESSE.....

OUVRAGES DÉSIRÉS, Nos .....

**Un Menage Complet**  
**POUR \$50.00**

Pour \$50.00 vous pouvez garnir un appartement de 4 pièces: salon, salle à manger, chambre à coucher et cuisine.

Va sans dire que c'est pour argent comptant.

Si vous voulez acheter à des conditions faciles il faudra payer un peu plus cher. Venez nous voir quand même vous n'auriez pas besoin de meubles, afin de le dire à ceux qui sont sur le point de prendre maison.

**F. LAPOINTE**

Ouvert tous les soirs. 1551 STE-CATHERINE